

英語 / English

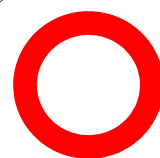
私は英語が話せませんので、このシートを使用して、話します。

Because I don't speak English very well,

Let me use this chart to communicate.

該当する質問に指をさしてください。

Please point at the applicable question.



はい

Yes



いいえ

No

申し訳ありません。分かりません。

We are sorry but we don't have any information right now.

現在情報を収集しており、状況が分かり次第お伝えします。

We are now gathering information, so we will update you as soon as we confirm the current situation.



水

water

食べ物

food

～をください

Please give me ~

友達

friend

家族

family

大使館

embassy

航空会社

airline
company

旅行会社

travel
agency

毛布

blanket

電話

telephone

薬

medicine

分

minute

時間

hour

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

宿泊客用 For Tourists

何が起きましたか？

What happened?



余震はどのくらい続きますか？

How long do aftershocks last?



この建物は安全ですか？

Is this building safe?



自分はどうしたらいいのですか？

What should I do?



電話が繋がらないかどうなっているのですか？

My phone has been disconnected, what's wrong?



〇〇へ連絡したいです。

I'd like to call ○○.



どこかへ、避難しないといけないのですか？

Do I need to evacuate to somewhere?



怪我しました。

I got injured.



いつまで、ここにいられますか？

Until when should I stay here?



食料や水はあるのですか？

Do you have enough water and food?



鉄道やバスは動いていますか？

Are trains and buses running?



空港までは、どうしたら行けますか？

How can I get to the airport?



帰国したいのですが、どうすればいいのですか？

I want to go back to my country. What should I do?



飛行機や鉄道などの運行状況を調べる方法はありませんか？

Is there any way to confirm the operating status of airplanes or trains?



国際線の航空便はどうなっていますか？

Do you know the operating status of international flights?



従業員用 For Staff

大きな地震が発生しました。

A major earthquake has just occurred.



施設・建物は今後も揺れますが倒壊や崩壊はしません。

This building may shake again. However, it is safe and will not collapse.



従業員の指示に従ってください。

Please follow the instructions of staff.



携帯電話やスマートフォンは使えません。

Mobile phones and smartphones cannot be used.



テレビやインターネットは使えません。

The TV and internet cannot be used.



ラジオで外国語の放送をしています。

The current news in foreign languages is now available on the radio.



飲水と食料は確保しています。

We have enough water and food in stock.



調べますので、〇〇後にきてください。

We will check it, so please come back here after ○○ minutes.



問い合わせ、連絡先はこちらです。

For any inquiries, please contact here.



鉄道やバスは運行していません。

Public train and buses are not yet in operation.



鉄道やバスが運行していないので空港へ行くことは出来ません。

There is no airport access because trains and buses are not in operation.



母国や他国への航空機は現在就航していません。

All overseas flights are currently not in service.



従業員用 For Staff 【帰国支援】 Support for returning to home

私たちは帰国や移動まで皆様の安全を守ります。
We will keep you safety during your stay here.



道路情報が分からないので、ドライバーに従ってください。
Since we don't have information on road conditions, please follow the instructions of



〇〇を使用します。
We will use 〇〇.

タクシー
TAXI



ホテルの車
Hotel car



大使館の車
embassy car



その他

〇〇へ移動します。
We will move to 〇〇.

その他

空港
airport



鉄道駅
train station



港
port



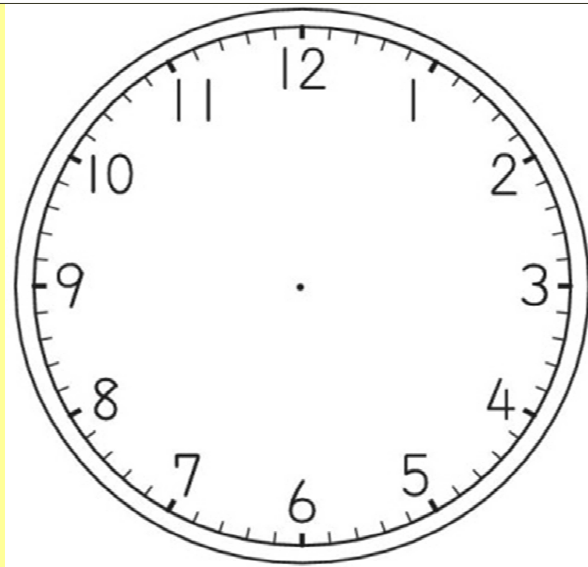
避難所
shelter



従業員用 For Staff 【時間について】 about time

AM

PM



〇〇にここを出発します。
We will leave here at 〇〇.

〇〇まで、ここにいてください。
Please stay here until 〇〇.

宿泊客用 For Tourists

どれくらい時間がかかりますか？
How long will it take?



従業員用 For Staff

どこを怪我しましたか？
Where did you get injured ?



病院に連絡します。少々、お待ちください。
We will call a hospital, so please wait a little while.



ここで応急処置をします。
We will give emergency care here.



宿泊客用 For Tourists

どこか、言葉がわかる病院を紹介してください。
Is there any hospitals that have staff who speak my language?

